

7	بې سرپرسته ماشومان چې پناه غواړي د عمر شخړې		
---	---	---	---

که تاسو د بریتانیې ته د پناه غوښتلو لپاره تر ۱۸ کلنۍ کم عمر لرئ، نو دا ډېره مهمه ده چې دا خبره هر څه ژر وکړئ. له تاسو به لومړی وغوښتل شي چې خپل عمر په یوه کاغذ کې وښایئ.

د بریتانیې د قانون له مخې، هغه څوک چې تر ۱۸ کلنۍ کم عمر لري ماشوم گڼل کېږي او ځانگړی ملاتړ ترلاسه کوي. که تاسو تر ۱۸ کلنۍ کم یاست او بریتانیې ته پرته له خپلو مور او پلار یا هغه لوی کس چې ستاسو پالنه کوي، راځئ، نو تاسو ته به د "بې سرپرسته پناه غوښتونکی ماشوم" په توګه کتل کېږي.

که د بریتانیې د کورنیو چارو اداره (Home Office) دا باور ونلري چې ستاسو عمر ۱۷ یا له دې کم دی، نو هغوی به یو "لومړنی د عمر ارزونه" ترسره کړي، چې دا یوه لنډه مرکې وي. دا مرکه معمولا شاوخوا ۴۰ دقیقې وخت نیسي.

هغوی به دا پرېکړه کوي چې آیا تاسو کم عمره یئ که نه، د دې پر بنسټ چې تاسو څنګه ښکاره کېږئ، څنګه چلند مو کړی او ځینو پوښتنو ته مو څه ډول ځوابونه ورکړي دي. دا به ډېر ژر تر راتګ وروسته ترسره شي، او کېدای شي تاسو ډېر ستړي یئ. ښه ده چې ځان له مخکې لپاره چمتو کړئ.

د عمر لومړنی ارزونه



په دې لنډې مرکې کې به له تاسو وپوښتل شي چې عمر مو څو کاله دی. همدارنګه به له تاسو د سفر په اړه، د خپل عمر د پوهېدو څرنگوالي او د بریتانیې ته د راتلو علت په اړه هم پوښتنې وشي.

مه هېرئ چې د خپلې زیږون نېټه اټکل مه کوئ — دا ډېره مهمه ده. که تاسو دقیق نېټه نه پوهېږئ چې کله مو زیږېدلی یاست، نو تشریح کړئ چې ولې پوهېږئ چې ستاسو عمر څومره دی. کېدای شي له تاسو څخه وپوښتل شي:

- ستاسې د زیږون نېټه او عمر
- تاسو څو کلن وئ کله چې خپل هېواد پرېښود؟ لکه: زه تېر کال د روژې له میاشتې وروسته خپل هېواد پرېښود کله چې ۱۵ کاله وم، نو اوس ۱۶ کاله یم.
- تاسو څو کلن وئ کله چې ښوونځی پرېښود
- ستاسو وروڼه او خويندې څو کلن دي؟ لکه: زه یو ورور لرم چې دوه کاله له ما لوی دی او څه موده مخکې یې ۱۸ کاله پوره کړل، نو زه پوهېږم چې ۱۶ کلن یم.
- که تاسو د بدني یا ذهني روغتیا کومې ستونزې لرئ یا
- که تاسو په کوم هېواد لکه ایټالیه یا فرانس کې د کم عمره په توګه درملنه شوې یاست، نو کولای شئ د دې په اړه خبرې وکړئ.

ډېر مهمه ده چې هغو مامورینو ته چې دا مرکې او ستاسو د کتنې مرکې ترسره کوي، ووايئ که په بریتانیه کې ستاسو کوم خپلوان شته، حتی که تاسو اراده ونه لرئ چې ورسره ژوند وکړئ.

دوی به کومې پوښتنې وکړي؟



که ستاسو د عمر د ثبوت لپاره کوم سند ولرئ، لکه پاسپورټ، پېژندپاڼه یا د زیږون سند، اصلي یا کاپي، نو باید دا خبره هر څومره ژر چې امکان ولري مامورینو ته وکړئ. سند تل د لومړي د عمر د ارزونې په وخت کې د عمر د ثبوت لپاره بسنه نه کوي او ځینې وخت خلک اجازه نه لري چې دا وښيي، خو که تاسو په لومړي «د عمر د ارزونې» کې لوی وگڼل شئ، نو دا سند به ستاسو د قضیې لپاره وروسته ګټور وي.

دا ممکن ستاسو د پناه غوښتنې لپاره هم ډېر مهم وي، ځکه ماشومان هم د پناه غوښتنې حق لري.

ایا تاسو ته د کوم شي ثبوت ته اړتیا شته؟



د لومړي عمر د ارزونې وروسته، د کورني دفتر پرېکړه کوي چې آیا:

1. هغوی فکر کوي چې تاسو لږ عمر لرئ یا
2. هغوی فکر کوي چې تاسو لوی یاست (۱۸ کلونو څخه زیات)
3. هغوی ته نور معلومات پکار دي.

که دوی باور وکړي چې تاسو له ۱۸ کلونو کم یاست یا دا چې دوی ته نور معلومات پکار وي، نو تاسو به داسې ځای ته ولېږل شئ چې هلته له نورو ماشومانو سره ژوند وکړئ. کېدای شي یو بل اوږد عمر ارزونه هم ترسره شي. دا ځای کېدای شي د بریتانیا هر ځای وي.

که دوی ونه مني چې تاسو له ۱۸ کلونو کم یاست، نو تاسو به د لویانو سره په یوه ځای کې وایرول شئ او د لوی په توګه به درسره چلند وشي.

تاسو به څنګه پوه شئ چې دوی ستاسو عمر منلی دی؟



تاسو باید د هغو کارکوونکو سره چې د لویانو په استوګنځي کې دي، ووايئ چې تاسو له ۱۸ کلونو کم یاست. دا خبره باید همداراز ډاکټر، نرسره، او هغو مؤسسو ته هم وکړئ چې له تاسو سره کار کوي. دا هر څه باید هر څومره ژر چې امکان ولري ترسره شي. تاسو باید Migrant Help ته هم خبر ورکړئ. تاسو باید ترې وغواړئ چې تاسو د ځایي ادارې سره معرفي کړي یا دا ووايئ چې تاسو غواړئ د عمر ارزونې لپاره له یو ټولنیز کارکوونکي سره وګورئ.

تاسو باید له Humans for Rights Network سره هم تماس ونیسئ. دا اداره کولی شي له تاسو سره په دې برخه کې مرسته وکړي، او له دې شمېرې سره اړیکه نیولای شئ: 00447506663089. دا یوه تخصصي اداره ده چې له هغو ماشومانو سره مرسته کوي چې په ناحقه د لویانو په توګه چلند ورسره کېږي په بریتانیا کې.

که د کورني دفتر (Home Office) ونه مني چې تاسو له ۱۸ ارزونې لپاره له یو ټولنیز کارکوونکي سره وګورئ.



په شمالي فرانسه کې ۵ توقیفی مرکزونه شته چې د بریتانیا حکومت چلوي. که تاسو دې مرکزونو ته ورل شئ، له تاسو به د عمر پوښتنه وشي. که تاسو د ۱۸ کلنۍ څخه کم عمر لرئ، یوازې سفر کوئ او په دې مرکزونو کې ستاسو عمر ارزول شوی وي، امکان لري چې دا پرېکړه د بریتانیا د مهاجرت چارواکو لپاره شتون ولري. دا مانا لري چې تاسو باید په فرانسه کې د ناسم عمر ورکولو په اړه په غور فکر وکړئ، ځکه دا کولی شي په دې اغیز وکړي چې کله بریتانیا ته ورسېږئ ستاسو عمر ومنل شي.

مهم



له بده مرغه، ډېر داسې کسان چې له ۱۸ کلونو کم عمر لري، په ناحقه توګه په بریتانیا کې د لویانو په توګه چلند ورسره کېږي. دا شخصي خبره نه ده، او نه هم د دې لپاره چې تاسو کومه تېروتنه کړې وي. دا ممکنه ده چې د عمر په اړه شوې پرېکړې ته اعتراض وکړئ او هغه چلینګ کړئ.

لومړی پړاو

تاسو بریتانیا ته راوړسئ او پناه غواړئ. تاسو باید ژر تر ژره دا ووايئ چې عمر مو له ۱۸ کلونو کم دی. ډېر ژر وروسته له راتګ څخه به له تاسو وپوښتل شي چې څو کلن یاست.

دویم پړاو

ستاسو د عمر لومړنۍ ارزونه به وشي، چې مطلب یې دا دی چې یو څوک به دا پریکړه کوي چې آیا دوی فکر کوي تاسو له ۱۸ کلونو کم عمر لرئ که نه، دا به ستاسو له ښې او چلند نه په مرکه کې ارزول کېږي.

د ځینو خلکو لپاره دا ارزونه نه ترسره کېږي، ځکه چې د کورنۍ دفتر (Home Office) په نظر دا اړتیا نشته چې ستاسو د عمر د تایید لپاره وشي. که داسې وشي، نو تاسو به د ماشومانو لپاره استوګنځي ته ولېږل شئ، او ځایي اداره به ستاسو ساتنه او پاملرنه کوي.

اختیار ۲: کورنۍ دفتر (Home Office)
باور نه لري چې تاسو له ۱۸ کلونو کم عمر لرئ.

اختیار ۱: کورنۍ دفتر (Home Office)
باور لري چې تاسو له ۱۸ کلونو کم عمر لرئ.

تاسو به د یوه لوی کس په توګه چلند درسته وشي او د لویانو استوګنځي ته به واستول شئ، لکه یو هوټل یا کمپ..

تاسو باید هڅه وکړئ چې ژر تر ژره له یو وکیل یا د Humans for Rights Network ادارې سره اړیکه ونیسئ څو له تاسو سره د دې پرېکړې په خلاف د اعتراض (اپیل) کولو کې مرسته وکړي. همداراز باید د استوګنځي کارکوونکو یا یو ډاکټر ته هم ووايئ، که چیرې تاسو ډاکټر ته د تلو امکان لرئ.

درېم پړاو

تاسو به د ځایي ادارې سره معرفي شئ چې له تاسو سره به د بې سرپرسته پناه غوښتونکي ماشوم په توګه چلند کوي. خو ځایي اداره دا اجازه هم لري چې ووايي تاسو ماشوم نه یاست او د عمر ارزونه ترسره کړي.

اختیار ۲: ځایي اداره باور نه لري چې تاسو له ۱۸ کلونو کم عمر لرئ او د عمر ارزونه ترسره کوي.

اختیار ۱: ځایي اداره باور لري چې تاسو له ۱۸ کلونو کم عمر لرئ.

له تاسو سره به د یوه بې سرپرسته پناه غوښتونکي ماشوم په توګه چلند وشي. یاد ولرئ: کورنۍ دفتر (Home Office) هم کولی شي د دې پرېکړې پر ضد اعتراض (اپیل) وکړي.

!

که تاسو ته وویل شي چې کورنۍ دفتر د پرېکړې پر ضد اپیل کوي، نو باید ژر تر ژره یو وکیل پیدا کړئ ترڅو له تاسو سره مرسته وکړي.

HUMANS FOR RIGHTS NETWORK

له HFRN سره کولای شئ د واټس‌اپ شمېرې 00447506663089 له لارې تماس ونیسئ، پیغام (SMS) یا تلیفوني زنگ له لارې.